

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 62 (1987)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Militärbetriebe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



mern des Vereines besucht und hatte zum Ziel, die Unteroffiziere im Führen unter physischer Belastung zu schulen sowie in den Elementen des Jagdkampfes weiterzubilden.



Die Kaderübung «Jagdkampf im Jura» zeigte, dass nur ein gut trainierter Unteroffizier in der Lage ist, in physischen Stresssituationen ...

Nach der abgeschlossenen Übersetzung orientierte der Übungsleiter, Oblt Willi Lanz, über den weiteren Übungsablauf. Der Verband wurde anschliessend durch einen Kollaborateur auf Schleichwege weiter durch die feindlichen Linien und über die erste Jurakette geleitet. Nach Erreichen des Weilers Hinter Hammer waren die Kämpfer auf sich selbst angewiesen. Während des nun folgenden vierstündigen Marsches mussten die Wolfsschlucht durchstiegen, unzählige Hügel erklimmen und Gräben passiert werden, um unerkannt ins Einsatzgebiet zu gelangen. Zwischen 0100 und 0145 Uhr erreichten die Gruppen den Biwakplatz, gezeichnet vom schweren und durch die starken Regenfälle der letzten Tage zeitweise aufgelösten Gelände.

Im Biwak galt es verschiedene Aufgaben zu lösen: Ausheben einer Kochstelle, Zerlegen und Braten zweier Kaninchen, Brot backen. Noch vor dem Schlafengehen erteilte der Übungsleiter die Befehle für einen bei Tagesanbruch durchzuführenden Handstreich. Das von Oblt Egon Steiner befohlene Detachement schloss den Angriff erfolgreich ab; mit Feuer und Bewegung wurde der markierte Kommandoposten genommen und vernichtet. Der Feind blieb jedoch nicht untätig und setzte vehement nach. Unter diesem Druck musste das Biwak geräumt werden. Der Führer des Jagdkampfverbandes entschloss sich, einen neuen Einsatzraum zu beziehen. Das von Lt Stephan Spahr und Wm Hans Hug geleitete Absetzen wurde durch den auftauchenden Feind mehrmals gestört.



... die Übersicht zu behalten, sich durchzusetzen und seine Gruppe zu führen.

An der Übungsbesprechung lobte der Übungsleiter, Oblt Willi Lanz, die gezeigte Leistungsbereitschaft. Die gesteckten Ziele wurden erreicht. Diese Übung hat aufgezeigt, dass nur ein gut trainierter Unteroffizier in der Lage ist, in physischen Stresssituationen (Müdigkeit, Hunger, Nacht, schwere Lasten) die Übersicht zu behalten, sich durchzusetzen und seine Gruppe zu führen.

(Bericht von Willi Lanz, Langenthal)



## Weitere UOV-Nachrichten in Kürze

### UOV Affoltern am Albis

Die Präsidentin des UOV Affoltern am Albis, Ruth Bättig, lud ihre Kameradinnen und Kameraden der benachbarten Sektionen Zürichsee linkes Ufer und Zug zu einem erweiterten Stamm in die neue Kaserne Zürich-Reppischtal ein. Das Treffen diente der Kontaktnahme vor den Kantonalen Unteroffizierstagen Zürich-Schaffhausen und der Besichtigung der neuen Kaserne in Birmensdorf. Unter der kundigen Führung des Übungsleiters der gastgebenden Sektion, Maj i Gst René Christen, Kompaniekommandant der Offizierschule Zürich, konnten die Teilnehmer das weitläufige Übungsgelände mit den vielfältigen Einrichtungen sowie die Kasernenbauten besichtigen.

### UOV Gaster

Das Wilertobel in Kaltbrunn war Treffpunkt von gegen 40 Mitgliedern der UOV-Sektionen Gaster, St. Galler Oberland, Zürichsee rechtes Ufer und Oberer Zürichsee, wohin erstere als organisierende Sektion eingeladen hatte. Zentrales Ziel dieser ausserdienstlichen Wehrtätigkeit war das Anlegen und Zünden eines elektrischen und pyrotechnischen Zündschemas nach Anweisung eines Sprengspezialisten. Daneben wurde an einem Posten das allgemeine Militärwissen vertieft sowie die körperliche Fitness mittels eines kurzen Laufes getestet.

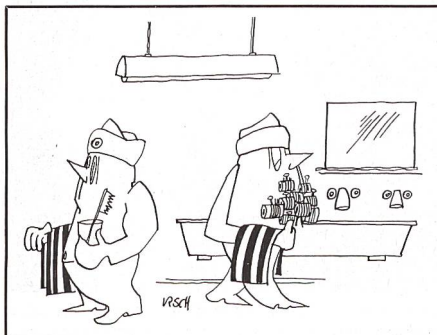
### UOV Hinterthurgau

Der UOV Hinterthurgau wird 1989 den 12. Thurgauischen UOV-Mehrkampf durchführen. Ein Organisationskomitee unter der Leitung von Maj Karl Hasler, Münchwilen, hat kürzlich mit den umfangreichen Vorbereitungsarbeiten begonnen. Der Patrouillenlauf wird über eine Distanz von 12 bis 15 km in die Gegend südlich von Sirnach führen und so angelegt



Das Hinterthurgauer OK unter der Leitung von Maj Karl Hasler (Mitte) möchte allen Teilnehmern des 12. Thurgauischen UOV-Mehrkampfes 1989 ein positives Erlebnis vermitteln.

werden, dass für die Teilnehmer keine Fahrzeugtransporte notwendig sind. Das Organisationskomitee hat sich zum Ziel gesetzt, jedem Wettkämpfer ein positives Erlebnis zu vermitteln. Der Wettkampf soll aber nicht nur draussen in Wäldern und Kiesgruben stattfinden. Dem wichtigsten Rahmenanlass, der Einweihung einer neuen Vereinsfahne, wird auch die Öffentlichkeit beiwohnen können.



# MILITÄRBETRIEBE

## Nach 100 Jahren Provisorien nun endgültiger Sitz des Kantonalen Zeughauses Zürich

Seit Anfang Mai 1987 hat das Kantonale Zeughaus Zürich einen festen Amtssitz an der Uetlibergstrasse 113 in Zürich-Wiedikon bezogen und damit die provisorische Unterbringung an verschiedenen Orten der Stadt zum Abschluss gebracht. Im Falle Zeughaus kann man sicher sagen, dass die Provisorien das Dauerhafteste seien, denn das Kantonskriegskommissariat wie das Kantonale Zeughaus vordem hiess, war 100 Jahre lang in Provisorien installiert.

Obwohl der Schweizer Bürger auf sein Militär stolz ist, reagiert er sehr schnell mit Kritik, wenn es darum geht, dem Militär das seine zu geben. Dann entdeckt er sein Herz an der richtigen Stelle, der hinteren Gesässtasche, und verweigert dem Militär sehr oft Gebäude, wie eben ein Zeughaus oder Waffenplätze. Der Erwerb der Kaserne Reppischtal mit dem militärischen Übungsgelände ging verhältnismässig ruhig, besonnen und kooperativ über die Bühne. Anders war das mit dem Zeughaus. Dann kam der Glücksfall, der Konkurs der «Color-Metal». Die Abklärungen ergaben die Tauglichkeit für Gelände und Gebäude. Namhafte Einsprüche gab es nicht. In diesen Dienstleistungsbetrieb wurden 18,7 Millionen Franken investiert. Am 13. Januar 1986 wurde mit den Bauarbeiten begonnen, Auftritte wurde am 24. Oktober gleichen Jahres gefeiert und bereits am 4. Mai 1987 konnte das neue Zeughaus von der Verwaltung in Besitz genommen werden und seitdem werden die «kleinen» und «grossen» Kunden an der Uetlibergstrasse 113 bedient, nebenher jedoch erfolgt der Umzug und die Einordnung der Tausenden von Gegenständen und Bekleidungen usw.

Bei einem Rundgang durch das neue Zeughaus konnte man sich von seiner grosszügigen Konzeption überzeugen, doch sind die Platzverhältnisse für die Zukunft gerade knapp ausreichend, denn in den neunziger Jahren wird die Armee neu und umfangreicher eingekleidet, es gibt auch ein neues Gewehr usw. Daneben müssen jedoch auch die bisherigen Uniformen noch während Jahren an Lager gehalten werden.

Im Zeughaus sind eine Schneiderei, Zuschneiderei, Wäscherei, Sattlerei und eine «Büchsenmacherei» untergebracht und heute auch eine unterirdische Schiessanlage, in der die reparierten Gewehre erprobt werden. In der Umgebung vernimmt man von diesem «Schiessbetrieb» jedoch nichts.

Eine Abteilung beschäftigt sich mit der Einlagerung ganzer Mann-Ausrüstungen, beispielsweise für jene Wehrmänner, die beurlaubt sind oder einen Auslandsaufenthalt haben. Jeder Wehrmann kann seine gesamte Ausrüstung auch freiwillig ins Zeughaus zur Aufbewahrung geben, gegen ein monatliches Entgelt von 10 Franken.

An der Uetlibergstrasse 113 können Mannschaften und Offiziere ihre verlorenen Effekten neu fassen oder zu eng gewordene Kleider umtauschen, aber auch die Waffen zur Reparatur geben.

Das Zeughaus Zürich hat für das einheimische Gewerbe, die Industrie und die Heimarbeiter wirtschaftliche Bedeutung. 54 Schneiderheimarbeiter und -heimarbeiterinnen sowie 10 grössere Schneiderateliers werden beschäftigt. Für die Sattlerarbeiten werden 43 Sattlermeister eingesetzt. Für Schneiderarbeiten wurden im vergangenen Jahr 4,9 Millionen Franken und für Sattlerarbeiten 3,2 Millionen Franken ausbezahlt. Der Verkaufserlös über alles gesehen beziffert sich auf rund 11 Millionen Franken.

Zwischen Bund und Kanton bestehen feste Absprachen über das, was vom Bund bezahlt bzw vergütet wird und was die Militärdirektion bzw der Kanton zu tragen hat. TPD

**Der SCHWEIZER SOLDAT vermittelt Kaderpositionen!**